

جمهوری اسلامی افغانستان

د افغانستان اسلامی جمهوریت

وزارت صنعت و تجارت

د صنعت او سوداګری وزارت

ریاست عمومی ثبت مکانی و مالکیت فکری

د مورثی ثبت او فکری مالکیت لوی ریاست



Islamic Republic of Afghanistan  
Ministry of Industry and Commerce  
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

Reg #: 58872  
License #: D-25176

د ثبت نمبر: ۵۸۸۷۲  
د جواز نمبر: D-۲۵۱۷۶

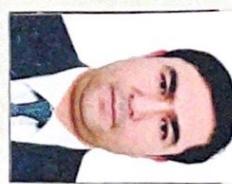
جواز تسبیش

Business License

نمبر تسبیه مالیه /  
TIN / 1037289012



شرکت ساختمانی تابیش امید امید  
Tabish Omid Construction Road Building & Construction Material Production Co.



Muhibullah Ghafoori

Khair Mohammad Ghafoori

V-President / نائب رئیس  
محمد الله غافری

President / رئیس  
خیر محمد غافری

تصدیق کنید که این جواز چه نام بی پوره یاد شوی دی د محدودالمسروقات شرکتونو د قانون او د افغانستان د نور و نافذه قوانینو پر پنست ثبت او صادر شو.

تصدیق کنید که این جواز چه نام بی پوره یاد شوی دی د محدودالمسروقات شرکتونو د قانون او د افغانستان د نور و نافذه قوانینو پر پنست ثبت او صادر شو.  
تصدیق میگردد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشد، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسروقات و سلیر فرمان نافذ افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 13/May/2023 ۱۴.۰۷.۰۷/۲۰۲۳  
Valid Date: 12/May/2026 ۱۴.۰۵.۰۷/۲۰۲۶  
Established: 2006 ۱۲۸۵  
سکتور فعالیت: ساختهای  
آدرس شرکت: ناحیه دولت یار، مرکز شور - چشمیران، خور

مولوی محمد حلیم "مستعن"

د مکانی ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen  
Authorized Signature

نمبر مسلسل: A 00001827  
قیمت حجز اتفاقی (۵۰۰)

## Responsibilities

### مکلفتی ها

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.
- All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.
- All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
- Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
- All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
- This office reserves the right not renew your business license for justified reasons.
- In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.

- تعاونی تسبیات مکلف الله که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نانده کشور افغانستان دهد.
- تعاونی تسبیات بر حسب وچیه ملی خدمت به وطن مکلفت دارند در جنگ واردات اجنبی را کیفیت را وارد تولید نموده از مردم افغانستان و کالا هایی که نیشت به داخل کشور جلوگیری نمایند.
- تعاونی تسبیات حقیقت وارد آوردن تیمور مکلف اند این اداره را در جریان فوار داده تا باشد سهولت های لازم در می مراحل قانونی استاده و قانونی بر اینو بخواسته دارد.
- شان اداره این حق را پسند و معمول دارد در صورت موجودیت دلایل این اداره این حق را پسند و معمول دارد شدن به صورت قانونی و موجه جواز تسبیث را تجدید نمایند.
- این اداره بعد از صدور حکم از دار قابل مطالعه های تسبیات از تغییل (وقبه های باکی، قراردادها، تمهیینات، پیجاد ناشایعات بین سهم داران وغیره) حق نفع مزولت را بعده نخواهد گرفت.

## Privileges:

- Holders of this license can import / export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches ) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.

- داروینه این جواز حق املاحت تحریقی و مسمیه گذاری را در مکافر های اسلامی طلاق اساسname خوش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد تندینه گی در مصالک خارجی، تصدیق و تورید اموال تجاری در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- میعادن اعشار:-
- این جواز تاریخ صدور برای مدت ( سال مدار اعشار میباشد.

- The validity for license is 3 years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit [www.acbr.gov.af/online/verification](http://www.acbr.gov.af/online/verification)

### مکلفتی ها

- دخواه دافتارستان اسلامی جمهوریت و دستخت او ساراگری دارند و مکری شیت او مکری مالکتی نوی لوی و دستخت له لوری، دشیت او جواز در کلوب نوی کیز لا داده همراه توافقه فاصله سه مدار سفری دی.
- قولانی تسبیات مکلف الله افهار نامه مالکی (بیانس) خواست را در موکر به ریاست های عداید در لایات به مستوفیت های مریوطه ایله بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحقیق برایم تأخیر بیانس فرار خواهد گرفت.
- تعاونی تسبیات مکلف الله که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نانده کشور افغانستان دهد.
- قولانی تسبیات بر حسب وچیه ملی خدمت به وطن مکلفت دارند در جنگ واردات اجنبی را کیفیت را وارد تولید نموده از مردم افغانستان و کالا هایی که نیشت به داخل کشور جلوگیری نمایند.
- قولانی تسبیات حقیقت وارد آوردن تیمور مکلف اند این اداره را در جریان فوار داده تا باشد سهولت های لازم در می مراحل قانونی استاده و قانونی بر اینو بخواسته دارد.
- دفع اداره د اخیل حق بولی هیچ دخیل کاری اتفاق نمی دلایل دشمن به صورت که سوداگری او د پاکی احتجی جوازه نوی نماید.
- دفع اداره د تستورون د قاتیونو لکه بالکی بروزه، تموزون، تستورون د هم دارای دستگم او دسی بروزه کی د جواز در کلوب خدی و دوسته هیچ دوی سرتیپ بر عاهه نلری.

- امتیازات:-
- دادی جواز لرکی د سوداگری او بالکی به بره که د مرونه دکورون او اسلامی طلاق د فعالت حق لری، او د پاسپورت تراسه کول، به بینیو هیادون کی د خانگ را مشت تکل او د سوداگری دو توکلرید را لبرید او افغانستان اسلامی جمهوریت د قولانی سه حق لرکی دی.
- د اعتبار مدد:-
- دفع جواز د سدارندو له نهی سخنتر ( رک ) کونونو د اعتبار ده دی.
- یادونه: قولون کوچی کولاي شی، دشیت شدو جوازوون به اوه معاملات د دنخی اداری د بست آورند.
- درب پانی [www.acbr.gov.af/online/verification](http://www.acbr.gov.af/online/verification) دخنه ترلاس کوچی.